



ZPRÁVA O TRHU BRAMBOR

Vývoj cen:

▲ CZV neprané 25 kg.....	7,48 Kč/kg
▼ OOC neprané 25 kg	8,62 Kč/kg
▼ Spotřebitelské ceny	14,49 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Trh konzumních brambor v ČR: CZV, OOC.....	2
Zahraniční obchod ČR	3
Trh konzumních brambor v Evropě	4
Aktuality.....	5

Komoditní zpravodajství Česká republika

V průběhu uplynulého čtrnáctidenního období pokračoval na domácím trhu brambor nástup raných brambor domácí provenience. Poslední farmáři doprodali zásoby loňských brambor a přecházejí na rané brambory, ať už z vlastních zdrojů, nebo s využitím dodavatelů. Zjednodušeně se dá situace na trhu brambor popsat takto: počet nabízených odrůd na farmářském i obchodním sektoru trhu je na minimu, ale jejich cena dosahuje v současnosti maxima. U producentů ceny ještě posilovaly a zdá se, že dosáhly sezónního maxima. V nejbližších týdnech se očekává jejich pozvolný pokles. Ovšem otázkou je, jak velká bude úroda polopozdních a pozdních odrůd na uskladnění. Objevují se signály, že bude v ČR letos poněkud slabší.

Podle exkluzivního šetření TIS^{ČR} byly konzumní brambory (balené ve 25 kg pytlích, neprané i volně) dodávány na trh ve 29. a 30. týdnu roku 2010 takto:

CZV konzumních brambor 7,48 Kč/kg
(proti 28. týdnu 2010 vzestup o 0,05 Kč/kg)
OOČ konzumních brambor 8,62 Kč/kg
(proti 28. týdnu 2010 pokles o 0,14 Kč/kg)

Podle šetření TIS^{ČR} SZIF se ceny konzumních brambor pohybovaly od 4,00 do 14,00 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byla jednoznačně raná Impala, pokračuje Adora a Inova s cenami nejčastěji mezi 6,00 až 8,00 Kč/kg.

Obchodníci prodávali konzumní brambory za cenu (OOČ) v rozsahu 4,60 – 14,60 Kč/kg, s nejčastějším zastoupením odrůd Impala, Adora a Carrera.

Spotřebitelské ceny se ve 28. týdnu 2010 podle oficiálního šetření ČSÚ dostaly na hodnotu 14,49 Kč/kg, tedy klesly o 4,09 Kč/kg proti minulé hodnotě.

V uplynulém období se CZV proti 28. týdnu 2009 tentokrát zvýšily o 2,86 Kč/kg, ceny obchodníků OOC

se meziročně mírně zvýšily o 2,65 Kč/kg. SC v tomto období ovšem mírně stouply o 2,68 Kč/kg.

Evropská unie

Trhy v západní Evropě v průběhu července postupně ovládly rané brambory. Na burze v Nizozemí se kotace k 16.7. 2010 dostaly (ještě u starých brambor) na úroveň 169,1 – 217,4 EUR/t. V následujícím týdnu se obchodovaly rané brambory (ke 23.7.) v rozsahu 170,3 – 180,0 EUR/t při garantované kalibraci hlízy 40 mm+.

V **Německu** se průměry kotací raných brambor k 16.7. 2010 dostaly na úroveň 229,5 EUR/t až 250,0 EUR/t. Hlízy byly v kalibraci 35 mm+.

Ve **Velké Británii** dosahovaly týdenní průměry kotací burzy Eurex termínovaných kontraktů brambor v Londýně k dodání v dubnu 2011 hodnoty 126,80 GBP/t (k 16.7. 2010). Kotace dále oslabila v dalším týdnu, kdy byla na úrovni 125,58 GBP/t. Pro srovnání letošní kotace termínované k dubnu 2010 klesaly z původních 115,98 GBP/t (k 16.7. 10) na 99,10 GBP/t (ke 23.7. 10). Ke 24.7. dosahovala plocha vyorávek raných brambor loni úhrnem plochu 6 501 ha, letos to bylo ke stejnému datu pouze 5 816 ha. Ovšem výnosy dosahovaly loni úrovně 27 t/ha, letos je úroda lepší, s výnosy 31 t/ha.

Belgie hlásí pokles průměrných hodnot týdenních kotací raných brambor. Hlízy v kalibraci 35 mm+ byly k 16.7. 2010 obchodovány za 188,4 EUR/t až 219,8 EUR/t, o týden později se už kotace dostaly na rozsah mezi hodnoty 141,3 EUR/t a 189,6 EUR/t.

Ve **Španělsku** se letos podle tamního Ministerstva zemědělství očekává pokles sadbové plochy brambor o 9 %. Plocha raných brambor má klesnout z loňských 14 319 ha na letošních 10 279 ha, u pozdních je pokles odhadován ze 43 529 ha na 41 622 ha (2010). Celková sadbová plocha brambor je odhadována na 76 970 ha.



Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor; sklizeň 2010

Období zjištění ceny 30. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	CZV Min.	CZV Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	4,00	5,00	4,50	-0,73
ADORA	B-BC	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	6,00	14,00	9,00	0,69
CARRERA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	6,90	9,00	8,27	0,13
IMPALA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	5,00	13,90	8,29	-0,61
INOVA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	6,00	8,00	7,08	0,84
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	4,00	14,00	7,84	-0,01
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	11,50	17,00	14,42	0,38

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích. CZV=ceny zemědělských výrobců (bez dopravy a DPH)
Pramen: TIS^{CR} SZIF

Obchodní odbytové ceny - konzumní brambory; sklizeň 2010

Období zjištění ceny 30. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	OOC Min.	OOC Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	4,60	6,90	6,01	0,04
ADORA	B-BC	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	7,50	10,50	8,72	-0,36
CARRERA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	7,10	10,00	8,40	-0,28
IMPALA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	7,10	14,60	9,26	-0,14
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	5,00	9,50	7,50	-0,17
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 15/25 kg	4,60	14,60	8,70	0,01
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	12,00	18,00	15,95	-0,04

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích, u Nových brambor je velikost balení 15-25 kg. OOC = Obchodní odbytové ceny (bez dopravy a DPH)
Pramen: TIS^{CR} SZIF

Průměrné spotřebitelské ceny konzumních brambor v jednotlivých krajích ČR

Ceny zjištěné v období končícím k uvedenému datu vydání bez rozdílu odrůdy, balení, tržní úpravy a typu obchodu

Kč/kg

Ukazatel	týden	Praha	Stč.	Jihoč.	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Vys.	Jihom.	Olm.	Zln.	Mor-sl.	ČR
Konzumní brambory	18.	12,85	12,19	11,68	11,70	12,46	12,27	12,21	10,36	11,83	12,36	12,70	12,95	13,73	10,35	12,12
	20.	12,67	12,56	10,83	11,64	13,16	12,54	12,88	11,33	12,12	12,96	13,47	12,98	14,20	11,29	12,47
	22.	19,48	20,75	19,47	21,30	19,80	22,23	20,50	17,34	21,51	21,40	18,54	19,12	20,49	19,68	20,12
	24.	19,19	19,08	18,68	18,30	15,35	19,23	19,17	19,18	20,68	18,90	18,02	18,42	18,41	17,53	18,58
	28.	15,94	15,13	15,63	13,42	15,13	14,11	14,15	13,44	13,93	15,31	14,43	14,55	14,46	13,22	14,49

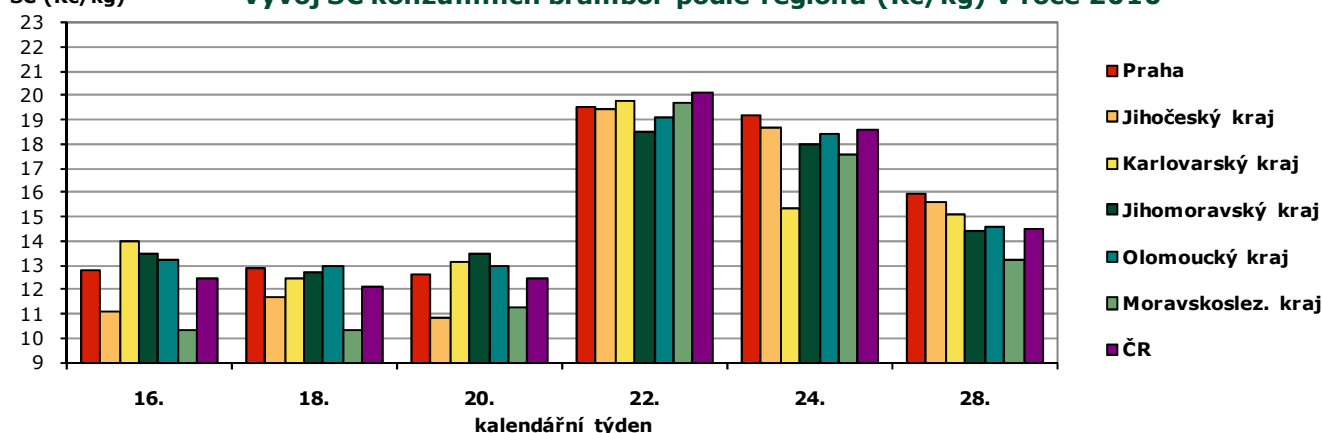
Poznámka: Stč. – Středočeský, Jihoč. – Jihočeský, Plzeň. – Plzeňský, Karl. – Karlovarský, Úst. – Ústecký, Lib. – Liberecký, Kvh. – Královéhradecký, Par. – Pardubický, Vys. – Kraj Vysočina, Jihom. – Jihomoravský, Olm. – Olomoucký, Zln. – Zlínský, Mor-sl. – Moravskoslezský; Pramen: ČSÚ

Porovnání průměrných cen konzumních brambor raných v ČR podle šetření TIS^{ČR} Kč/kg

Období Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Obchodní odbytové ceny (OOC)	
	2010/2011	2009/2010	2010/2011	2009/2010
22. týden 10	4,14	4,01	5,36	5,64
24. týden 10	6,07	4,92	7,35	6,42
26. týden 10	6,26	5,56	8,49	6,49
28. týden 10	7,43	5,83	8,76	6,25
30. týden 10	7,48	4,62	8,62	5,97

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a OOC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu
Pramen: TIS^{ČR} SZIF

SC (Kč/kg) Vývoj SC konzumních brambor podle regionů (Kč/kg) v roce 2010



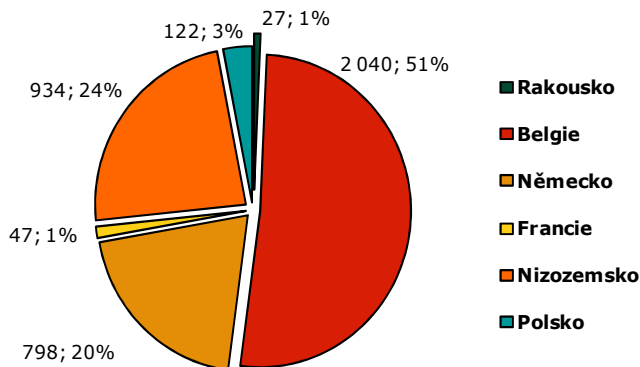
Pramen: TIS^{ČR} SZIF, ČSÚ

Zahraniční obchod ČR – dovoz zmrazených a vařených brambor v období 1.1.-31.5. 2010

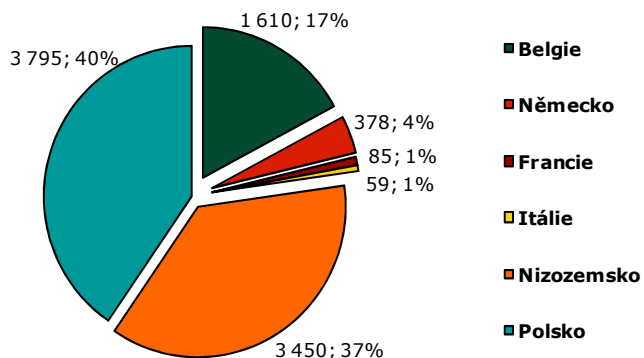
V období leden – květen 2010 bylo do ČR podle oficiálních údajů ČSÚ **dovezeno celkem 3 971 t vařených a zmrazených brambor (KN 2004 1010)**. Z tohoto objemu největší díl, celá polovina (2 040 t; 51 %) byla dovezena z Belgie. Druhá pozice připadla Nizozemí, odkud pocházela celá čtvrtina dovozu (934 t, 24 %). Pomyslný bronz náleží Německu se 798 t brambor. Více viz níže.

Pravý dolní graf zohledňuje rozložení **importu zmrazených brambor (KN 2004 1099) v období leden - květen 2010**. Jasný prim zde zaujímá Polsko, odkud pocházela větší třetina dovozu (40 %; 3 795 t komodity). Druhá pozice připadá Nizozemí (3 450 t; 37 %), a konečně třetí Belgie (1 610 t brambor). Podrobnější informace v tomto období uvádí graf níže.

Dovoz vařených brambor zmrazených (KN 2004 1010) v období I-V 2010 (tuny; %); dovoz celkem 3 971 t



Dovoz zmrazených brambor (KN 2004 1099) v období I-V 2010 (tuny; %); dovoz celkem: 9 382 t



Pramen: TIS^{ČR} SZIF, ČSÚ



Slovensko

Týdenní nákupní ceny konzumních brambor v roce 2010/11

SKK/kg; EUR/100 kg

Období/odrůda	AGRIA	CICERO	Min. cena ^A	Brambory celk. € / 100 kg	Max. cena ^A
19. týden 10	*17,55	-	10,00	14,20	20,00
20. týden 10	AGATA	*12,32	11,35	16,29	20,00
21. týden 10	*11,89	-	10,00	14,72	20,00
22. týden 10	ADORA	IMPALA	10,00	15,28	20,00
24. týden 10	-	-	11,32	12,40	20,00
25. týden 10	35,02	-	11,29	27,09	40,00
26. týden 10	32,15	32,74	28,00	32,98	40,00
27. týden 10	**28,73	28,57	24,00	29,88	36,06

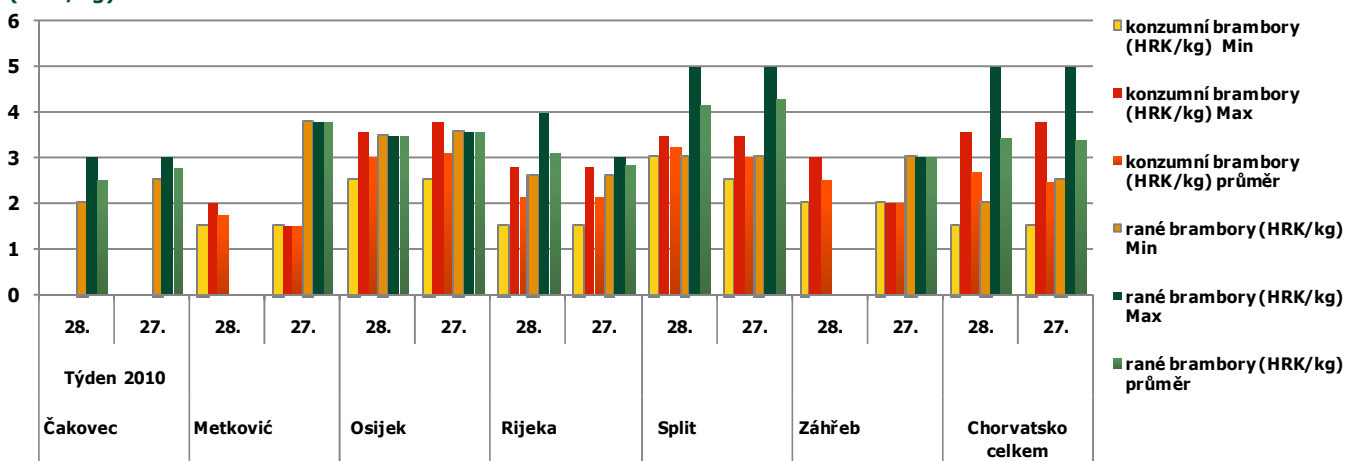
Poznámka: 25 kg balení; Přepočít na € konverzním kurzem 1 € = 30,126 SKK; A = od 1.1.2009 uvádí ATIS ceny v EUR/100 kg v souvislosti s přechodem Slovenska na společnou Evropskou měnu a zároveň od 1.1. 2010 ATIS neuvádí ceny v SKK/kg; * = průměr cen brambor za období 18.-21.týden 2010;

** = odrůda RIVIERA;

Pramen: PPA – ATIS Bratislava

Chorvatsko

Velkoobchodní ceny brambor podle kategorie v jednotlivých regionech Chorvatska (HRK/kg)



Pramen: www.tisup.mps.hr

Mezinárodně integrovaný tržní IS zemí SVE

EUR/100 kg

Období/země	Albánie	ČR	Estonsko	Německo	Lotyšsko	Litva	Rumunsko	Srbsko	Slovensko
20.týden	-	15,84	15,15	12,75	20,68	15,92	45,13	29,57	16,29
21.týden	-	15,79	15,15	12,75	21,14	15,68	51,18	29,23	14,72
22.týden	-	15,79	15,47	13,25	23,06	14,47	53,56	29,23	15,28
23.týden	-	15,54	15,47	-	24,06	17,37	41,49	29,12	13,19
24.týden	-	23,62	17,13	-	22,56	16,65	41,11	38,39	12,40
25.týden	-	23,56	17,13	-	29,61	16,65	35,40	28,72	27,09
26.týden	-	24,30	-	-	33,07	39,08	40,67	38,17	32,98
27.týden	-	24,29	-	-	31,07	-	40,67	38,14	29,88
28.týden	-	29,32	-	-	-	-	32,86	28,81	29,58

Poznámka: uvedené ceny jsou průměrné ceny producentů v jednotlivých zemích;

Pramen: Agricultural Market Information Service for Central and Eastern European Countries- AGRIMIS, Německo; <https://www.agrimis.info>

Polsko

Velkoobchodní ceny brambor na trhu k 20.7. – 22.7. 2010

PLN/kg

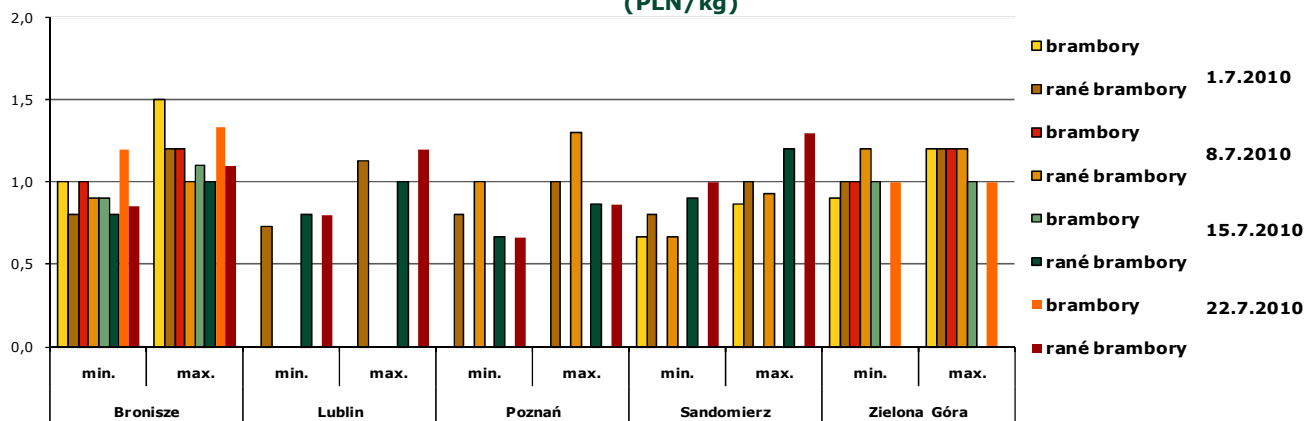
Trh Polsko	Bronisze 22.7.2010		Lublin 20.7.2010		Poznaň 21.7.2010		Sandomierz 22.7.2010		Zielona Góra 21.7.2010		Rzeszów 21.7.2010	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Konz. brambory	1,20	1,33	-	-	-	-	-	-	1,00	1,00	-	-
Rané brambory*	0,85	1,10	0,80	1,20	0,67	0,87	1,00	1,30	-	-	0,80	1,00

Pramen: www.minrol.gov.pl - Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; pozn. * = rané brambory domácí provenience

Polsko

vývoj cen
(PLN/kg)

Ceny domácích brambor obchodníků za 1 kg brambor podle místa a komodity (PLN/kg)



Pramen: www.agrimis.info

Srbsko

Ceny brambor v Srbsku - období 12.-18.7.2010 (28. týden)

Srbsko: (DIN/kg)	Bělehrad	Čačak	Kikinda	Kragujevac	Kraljevo	Loznica	Novi Sad	Vranje
konz. brambory žluté	50	0	0	30	0	40	0	40
konz. brambory červ.	23	0	35	30	0	40	40	40
Vojvodina: (DIN/kg)	Kikinda	-	Novi Sad	Pančevo	Sombor	Subotica	Zrerijanin	-
konz. brambory žluté	25	-	40	40	40	0	40	-

Poznámka: 1 € = 103,97 RSD (Srbský Dinár); "0" = cena nebyla stanovena;
Pramen: www.stips.minpolj.gov.rs; www.stips.radionicaakrug.com/stips/

Ekologové: bramborákem za české suroviny

Do Česka putují přes regály supermarketů i tisíce kilometrů. Tytéž suroviny a často v mnohem vyšší kvalitě přitom nabízejí i místní zemědělci, řekl ČTK mluvčí organizace Duha Jan Kotěra. To byl podle něho také hlavní důvod veřejné akce, při níž ekologové smažili ve městě na metrové pánvi bramboráky z místních surovin.

Podle ekologů je dovoz potravin do Česka mnohdy nesmyslný. Například v roce 2007 se do země dovezlo přes 70 tisíc tun jablek, za hranice naopak směřovalo 51 tisíc tun jablek tuzemských. Používání místních surovin podle ekologů nejen posiluje lokální ekonomiku, ale také podstatně snižují exhalace skleníkových plynů, které produkují kamiony.

Právě u surovin na výrobu bramboráku jsou rozdíly v ekologické zátěži při využití domácích a dovážených surovin nejviditelnější. "Brambory se k nám dovážejí hlavně z Německa a také Polska. Na český česnek v obchodech skoro nenarazíte. Přes 80 procent česneku

se k nám dováží z Číny, tedy přes 21 tisíc kilometrů," řekl Kotěra. Na přepravu jedné tuny čínské česneku podle něj připadá přes 300 kilogramů emisí oxidu uhličitého, který sedostane do atmosféry.

Brno má své zemědělce na Zeleném trhu

Ekologové dnes vyráběli bramborák ze surovin od zemědělce hospodářského zhruba 50 kilometrů od Brna. Úspora emisí skleníkových plynů je podle nich v tomto případě ve srovnání s běžně dostupnými dováženými surovinami, které nabízejí supermarkety, zhruba poloviční. Produkty místních zemědělců lze v Brně nakoupit každý den například na Zeleném trhu.

Hnutí Duha upozorňuje také na možnost jejich nákupu prostřednictvím takzvaných bioklubů či bedýnkového prodeje. Fungují na principu přímých objednávek surovin od českých zemědělců se zaručeným původem.

Pramen: www.agris.cz

Chorvatsko

Ceny brambor na tržnicích vybraných měst – 28.týden 2010 (od 12.07.2010 do 18.07.2010)

Brambory konzum	Čakovec	Metković	Osijek	Rijeka	Split	Záhřeb	Chorvatsko
min.	-	1,50	2,50	1,50	3,00	2,00	1,50
max.	-	2,00	3,60	2,80	3,50	3,00	3,60
průměr	-	1,75	3,03	2,15	3,25	2,50	2,69
nové brambory - min.	2,00	0,00	3,50	2,60	3,00	0,00	2,00
max.	3,00	0,00	3,50	4,00	5,00	0,00	5,00
průměr	2,50	0,00	3,50	3,12	4,17	0,00	3,48

Pramen: www.tisup.mps.hr



ČSÚ: Za minulé čtyři týdny zdražily pomeranče, zlevnily brambory

V tuzemských obchodech v uplynulých čtyřech týdnech nejvíce zdražily pomeranče. Podle pravidelného šetření Českého statistického úřadu byly v polovině července v průměru o 25 procent dražší než v půli předcházejícího měsíce. O 18 procent se zvýšila cena rajčat a o 17,1 procenta byly dražší papriky. Naopak o 22 procent klesla v první polovině července cena konzumních brambor.

Pomeranče se v tuzemských obchodech v polovině července prodávaly v průměru za 38,77 Kč za kilogram, zatímco v půli června za ně zákazníci platili 31,03 Kč/kg, tedy o 7,74 koruny na kilogramu méně. Červená rajčata obchodníci prodávali k 13. červenci v průměru za 39,10 koruny za kilogram, bezmála o šest korun draž než o čtyři týdny dříve. O více než deset korun na průměrných 69,98 koruny za kilogram za stejné období podražily papriky. Nejvýrazněji naopak zlevnily brambory, a to téměř o čtyři koruny na průměrných 14,49 koruny za kilogram. Na začátku června ovšem statistici zaznamenali nárůst jejich ceny oproti polovině

května o více než 60 procent. Mrkev se na pultech zákazníků nabízela za 15,78 koruny za kilogram, tedy o necelé dvě koruny levněji než před měsícem. Poměrně výrazně zlevnila také vejce, která se prodávala průměrně za 23,40 za deset kusů. Poměrně stejně výrazně zlevnily banány, na pultech stály v průměru o 2,13 Kč méně a prodávaly se za 30,03 Kč/kg.

Statistici porovnávají ceny jednotlivých potravin také mezi kraji. Například pšeničné bílé pečivo bylo nejlevnější v Ústeckém kraji, kde bylo v průměru za 27,39 Kč/kg. Naproti tomu nejdražší bylo v Jihočeském kraji, kde na pultech stálo 41,86 koruny za kilogram, tedy o 14,47 koruny na kilogramu víc. Sýr Eidamská cihla se prodával nejlevněji v Pardubickém kraji, kde ho obchodníci nabízeli za 115,15 Kč/kg, zatímco nejdražší byl v Karlovarském kraji, a to za 137,17 Kč/kg. Hovězí maso zadní bez kosti bylo nejlevnější na Vysočině, kde v obchodech stálo průměrně 164,48 Kč/kg, naproti tomu nejdražší bylo ve Zlínském kraji, za 187,31 Kč/kg.

Průměrné ceny vybraných potravinářských výrobků (v Kč):

SC za položku (Kč/jedn.)	51.týden 2009	24.týden 2010	28.týden 2010
hovězí maso zadní bez kosti	178,37	175,37	177,89
vepřová pečeně s kostí (kg)	102,69	97,83	100,13
šunkový salám (kg)	116,77	117,97	114,83
kuře kuchařské 1. jakost (kg)	57,00	57,59	55,68
polotučné mléko (l)	15,49	15,48	16,69
vejce čerstvá (10 ks)	27,87	25,05	23,40
čerstvé máslo (kg)	114,26	115,14	121,46
rostlinné máslo (kg)	78,05	80,67	81,01
pšeničná mouka hladká (kg)	9,24	8,25	8,02
těstoviny vaječné (kg)	31,51	32,00	32,41
chléb kmínový (kg)	18,90	18,44	17,86
cukr krystal (kg)	19,09	18,50	17,80
stolní přírodní minerální voda	7,56	8,23	7,98
jakostní víno bílé (l)	57,43	56,56	57,32
brambory konzumní (kg)	9,17	18,58	14,49
pomeranče (kg)	27,16	31,03	38,77
jablka konzumní (kg)	21,39	24,54	24,53
papriky (kg)	51,35	59,76	69,98
mrkev (kg)	12,18	17,75	15,78

Poznámka ČSÚ: SC v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.
Pramen: www.agris.cz

Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 28.7. 2010

1 EUR – 24,985 Kč 1 HRK – 3,448 Kč 100 HUF – 8,862 Kč 1 PLN – 6,234 Kč 1 GBP – 29,961 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného
odd. agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel.: 222 871 849
fax: 222 871 536
e-mail: ocenasek@szif.cz

Rozmnožování nebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF